

Berita Priangan

Directeur : ALI RATMAN
Hoofdred : BAKRIE SOERAATMADJA
Plv. Hoofdred : O. K. JAMAN

Diterbitkan setiap hari
ketjoeali hari jang dimoeliakan

Losse Nummer 3 cent.
Langganan f 0.75 seboelan
Advertentie f 0.10 per regel
Bajar lebih doeloe.

oleh Uitg. BERITA PRIANGAN — Ditjetak oleh Drukkerij ECONOMY

Soeara - Publik

Kaoem Pemilih (kiezers) se-oemoemnja Bangsa Indonesia!

Pekerjaan memilih djago-djago Bangsa Indonesia boeat wakil rajat pendoeoek di Raad Raad (ge meente) soedah selesai. Party mana jang kalah atau jang menang didalam perdjoengan pemilihan tadi, soeda tida mendjadi pikiran oemoem lagi. Maeu atau tidak isoemoem haroes menerima dan mengakoei, bahwa jang soedah sama terpilih menoeroet stemman, itoelah mendjadi wakil dan djagonja di Raad.

Biarpoen begitoe kalau sekiranja kaoem oemoem pemilih (kiezers) masih soeka bekerdja toeroes, toeh masih ada banjak pekerdjaan lagi jang haroes dikerdjakannya. Itoe poen kalau kaoem oemoem pemilih (kiezers) betoel betoel memang :

1. menghendaki hasil-basil jang bagoes memoekakan dari pekerdjaanja memilih, jang soedah dikerdjakan dengan soessih pajah distem bureau, propaganda kesana-kemari dll.-nja itoe;

2. menghendaki mempoenjai djago-djago wakil jg soenggoeh-soenggoeh berharga disoeboet wakil dan pembela rakjat.

Seperti oemoem soedah makloem hasil bagoes dari soetoe pekerdjaan itoe, . . . meskipun tida 100 pCt . . . ada tergatoeng dari „Controle“. Tjonto jang dapat terlihat hari bari jalah pekerdjaan si koeli dicontrol oleh si mandor, sedang si mandor diperiksa oleh si mantri, dia inidiamat amati oleh si opzichter. Sampai disipoen pekerdjaan mengontrol itoe beloem habis. Si opzichter masih djoea diwaarom oleh hoofdopzichter dan begitoealah sateroenja „Controle, Controle, Controle, . . . jang maksoednja tida laju, hanjalah mendjadi soetoeoet iktiar, soepaja pekerdjaan jang soedah dipertjajakan kepadanja oetoe dikerdjakannya itoe, dapat ber hasil jang bagoes bagoesnja.

Dari itoelah, maka kalau kaoem pemilih (kiezers) memang ingin betoel-betoel kepada basil jang baik dari pekerdjaannya memilih jang soedah dikerdjakan itoe dan djoea mengharap hasil jang bagoes dari pekerdjaan wakilnja di Raad, serta ingin mempoenjai wakil djago djago sringan, baiknja keizers mengontrol djago djagonja pada waktoe diadakan vergadering di Raad tadi. Disoelah kiezers tadi nanti akan menjaksikan dengan mata sendiri mendengarkan dengan telinga sendiri, bagaimana sepek terdjang djago djagoja apakah betoel Bangkok atau djago wadjan sadja;

Betoel djoea di Gemeentebled atau dikoran koran ada menjeboetkan versleg pekerdjaan djago djago tadi tetapi disitoe — biarpoen per kataan jang tertjatak diverslag itoe pedas tadjem dll. — tida memberi pemandangan jang hidoep seperti kalau melihat sendiri woedjoednja.

Meulik mentaliteitnja, keinsafan dan hal hal jang lain lagi dari pebak kiezers, maka akan mengkoeti mengontrol tadi, soedah barang tentoe mereka tida akan mempoenjai kesempatan atau ke maoean. Oleh karena itoe baiklah kaoem pemilih membangoenkan soetoe Badan jang tetap dan ber anggauta kaoem pemilih, jang akan diserahi pekerdjaan :

1. mengontrol kerdjanja wakil wakil kita di Raad, goena mengetahoei apakah betoel djago kita itoe di Raad sitoe tida hanja

merokok sadja, tetapi memang pan tes dianggap sebagai wakil dan pembela rakjat;

2. tiap-tiap 3 boelan sekali Badan tadi haroes mengadakan open barevergadering Rakjat jang di hadliri oleh djago-djago kita.

Di dalam rapat ini Badan tadi memboeat rapport pendapatatan penjelidikannya kepada Rakjat, sedang djago djago itoepon diberi kasempatan setjoekeopnja goena membaladirinja, kalau kalau mereka di katakan tida mentjoekeopi.

Kalau sekiranja kedjadian begitoe, disitoe djoea Badan tadi djangan loepa bertanja kepada Rakjat oemoem jang berhadlir, apakah soeka mempoenjai atau diwakili oleh djago jang demikian itoe.

Djika Rakjat oemoem, beralasan penjelidikan jang sjah dari Badan terseboet, laloe mengambil poetoesan „tida soeka diwakili olehnja,“ maka Badan tadi haroes uitnoodigen wakil jang ongeschikt itoe, soepaja minta berenti sadja, boeat memberi tempat kepada candidaat djago jang lainnja lagi.

Adapoen kalau sekiranja wakil jang ongeschikt itoe masih krasan doedoek dikoersi Gemeenteraad se bagai wakil Rakjat, maka Badan terseboet soepaja beroeaha minta kepada jang wadjib, soepaja me pas sadja wakil jang soedah tida disoekai oleh Rakjat, sedang djika disitoe beloem ada atoeran melepas haroeslah Badan tadi mengoesoelkanja, soepaja wakil jang ongeschikt itoe djangan sampai makau tempo banjak-banjak sampai 4 ta boen pertjoema doedoek di Raad.

Dengan begitoe maka wakil kita Boemipoetra Indonesia di Raad tadi oleh Rakjat oemoem dan oleh Badan Penjelidikan disaring teroes sehingga kedepannja tida asal orang perlente laloe gegabah mengandiatkan dirinja sebagai wakil Rakjat atau pembela kapentingan Rakjat di Raad.

Berhoeboeng sebanjak Candidaat candidaat itoe semoemnja katanja perpendirian menjediakan dirinja maeu bekerdja membela kepentingan Rakjat dengan meloepakan egen belangnja, tetapi menoeroet katetapan peratoeran hanja se bagian sadja jang bisa termasoek tetap sjah mendjadi wakil, djadi oetama sekali kalau restantnja jang tida terpilih itoe laloe membangoenkan Badan Penjelidikan tadi, karena dengan begitoe maksoednja hendak mendjadi pembela Rakjat tadi (kalau memang soenggoeh soenggoeh) bisa tertjapai djoea meski poen mereka tinggal diloearnja Raad. Siapakah jang tahoe barang kali sadja Badan jang akan didirikan dan akan mempoenjai pengikoet kiezers jang tida sedikit djoe lahnja itoe, kelak akan dapat djoe ga mengangkat diri mereka ke poentjak jang lebih tinggi dari kedoedoekan wakil di Gemeente raad.

Lalu dari pada itoe, tjara tjara jang soedah dilakoekan soepaja bisa mendapat pengikoet kiezers jang besar djoemlahnja seperti :

„kaoem kiezers dioverhalen,“ dilijmen, dipapag dan dianter poelang dengan opelet, auto dll, adalah soetoe tjara jang haroes dioesahkan soepaja lekas lenjapnja oleh Badan Penjelidikan, karena tida memberi pendidikan kepada kaoem kiezers terhadap kepada haknja memilih, jang oleh Pemerintah soedah diberikan kepadanja.

Melihat jang demikian itoe, maka anak anak kita jang kelak akan mendjadi keizers djoea dan se karang mengetahoei model overhalen, lijmen, papag auto d.l.l. jang

Perbaruan

Perajaan Pemeretahan di Bogor

Perajaan di Bogor dimoelai pada hari Senen jang laloe ini dengan pesta di masing sekolah dan oepatjara sembahjang doa digere dja mesjdjid dsbnja. Malamnja Selasa ditjoba penerangan dikota jg berhasil baik sekali.

Perloe diterangkan disini jg menarik perhatian penonton penerangan jg endah sekali jalah dikolam Kebon Radja,

Pada hari peringatan (6 September) di Soempoer, malamnja dipasang petasan, jg mendapat perhatian besar.

Pada hari Kamis, hari penghabisan, perajaan dilangoengkan arak arakan jg historisch. Jg toeroet dalam arak arakan ini semoega golongan pendoeoek dengan berpakaian seperti Seri Ratoe naik tah ta keradjaan tempo doeloe. Lebih doeloe semoega berkoempoel di Ju lianaplein dekat Paal Poetih dan teroes berdjalan menoedjoe ke Istana Toean Besar.

Pada itoe waktoe Keloearga T, Besar telah tiba (dj.9).

Djam setengah sebelas Z E. Gouverneur-Generaal keloear dengan Keloearganja dibagian belakang dari Istana. Di bagian itoe toean Mr. Barbas, gouv. Secretaris, para wakil dari masing2 golongan pendoeoek sama sedia oentoe menghor mati Toean Besar.

Toean Barbas moelai berpidato berhadapan dengan Toean Besar jang menerangkan beberapa kedjadian dari pesta keradjaan tempo doeloe. Poen spr memperingatkan sekedar pidato Seri Baginda Ratoe ketika naik tahta-keradjaan itoe.

Kemoedian moerid2 sama menjani kroningslied.

Setelah selesai oepatjara ini, Keloearga Toean Besar mogoendoerkan diri dan arak-arakan menoeroes kan djalannya berkeliling kota, dan di Bantammerweg arak-arakan di boabarkan.

—o—

Toean soedah kirim Postw's sel pada Adm] Ber. Pri.?

djoentoeatkan kepada bapanja, poen a'an tinggal tetep mendjadi kiezers jang bodoh, tida mengarti dan tida bisa mempergoenakan haknja memilih, sehingga mereka tida bisa mengetahoei arti jang besar sekali dari baknja itoe, kalau dilihat dengan kapolitiekan jang akan koeasa menjorong badannja pergi kestembureau dengan gembira, zonder dipapag pakai auto.

Oleh karena itoe, maka kalau perloe, baiklah dioesoelkan kepada jg. wadjib, soepaja kiezers jang tida datang mempergoenakan haknja memilih distembureau dengan tida beralasan jang sjah itoe. dikenakan hoekoeman denda (f 2,50), karena menjia-njakan hadiah Pemerintah perloenja soepaja mendjadi lebih lebih insafnja.

Sebagai penoetoeop, diseroekan, kepada jang merasa sanggoep soepaja badan Penjelidikan, jang akan besar goena faedahnja itoe, baiklah segera didirikan.

—o—

K.P.M, Tjoekeop 50 Tahoen

Peringatan opisil th. 1941.

Pada tg 4 Sept. jbl, ini telah tjoekeop Koninklyke Paketvaart Maatschappij (KPM) beroemoer 50 tahoen. Tetapi pada ini tahoen tida akan diadakan peringatan. Se bab memang betoel pada tg 4 Sept. 1888 moelai berdiri KPM. akan tetapi pada itoe waktoe dienst be loem dimoelai.

Oentoe persediaan memakan tempo 2 setengah tahoen dan pada tg 1 Januari 1891 baroelah KPM moelai memboeka dienstnja.

Oleh karena itoe directie KPM berpendapatan pada tahoen 1941 depan KPM akan merajakan hari peringatan tjoekeop 50 tahoen berdiri. Dengan ini boekanlah tida menghargai tanggal 4 Sept. 1938 akan tetapi tanggal itoe tetap mempoenjai arti dalam riwayat KPM. Sebab pada itoe waktoe [4 Sept. 1888] di adakan acte pendirian KPM.

Soedah tentoenja perajaan jang akan datang itoe akan kebesaran. Terutama dalam waktoe akhir akhir ini K P M selaloe menkepoelauan di ini negeri sadja K P M bekerdja, akan tetapi K P M menghoebongkan negeri sini, dengan lain benoea djoea, seperti Afrika Selatan, melaloei Laoetan Hindia. [Aneta].

—o—

Perlombaan Memperhiasi di Pasar Gambir

Memberikan diploma diploma.

Di roeangan Comite Pasar-Gambir kemarin malam—malam Saptoe—telah diadakan oepatjara memberikan diploma diploma kepada standhouders jg toeroet dalam perlombaan itoe.

Toean Coheu voorzitter dari bagian berlomba'an memperhiasi mengoetjapkan terima kasihnja kepada mereka jg soedah membantoe adanja perlombaan, berarti menambah endahoja Pasar Gambir. Ke betoelan ada pesta peringatan pererintahan Seri Ratoe.

Perlombaan itoe dibagi mendjadi dua eefelingen. jalah standhouders dengan menjewa stand diatas f 100.— (kelas A) dan jg ke-2 sewaan dibawah f 100.— (kelas B.) Dibawah ini standhouders jg mo dapat prijs :

Kelas A.

1. Eng Ann Tiong [Obat Matian], 1e prys f 60 ditambah diploma medaille peringatan perak. 2 Lee Cheong 2e prys f 40 dengan diploma, 3 Van den Bergh's fabricen 3e prijs f 25 dengan diploma.

Selandjoetnja diberikan kepada beberapa standhouders medaille peringatan : Pabrik Saboen, Johnson, toko De Spin* Yo Tek Tjoe, Hoen kwee-huis, Rutschbaan [toean B. de Roode] dan Eyken Stichting.

Kelas B.

Kweekery „De Gode Hoop“, 1e prys f 40 dengan medaille dan diploma, Gouw In Seng, 2e prys f 40 dengan diploma dan medaille.

Kepada doea deelnemers telah dibagikan diploma dengan medaille peringatan jalah kepada „restaurant Siapa Njona“ dan „Restaurant Njona“.

Oepatjara pembagian ini dihabisi dengan minoem champagne.

[Anesa], —o—

Bandoeng Batawi

Tk, tjabe di Kroekoet samboet tk, bandrek dengan 'a — Contant tentang Batawi pindah ke Bandoeng.

Demikian katanja :

Karena kita tidak memoefakati pendapatatan lid Volksraad jg. menjatakan perloenja departement B. B. dipindahkan ke Bandoeng, sahabat kita toekang Bandoeng dari Berita Priangan telah menoelis.

Selandjoetnja saderek kita jang zaoeh dimata maar dekat zeekalie dihati itoe menoelis poela sebagai berikoet :

Neen sobat, Bandoeng betoel bagoes . . . dan segala galanja bagoes poela, sampai dengan da oengoes poela kelihatannja spr. „perlip-perlipan“. tetapi toeh kita mesti bilang, Bandoeng bagoes oentoeke bertemasja . . . sebentar, tetapi tidak oentoeke berdiam lama dan bekerdja!

Kalau kita tinggal agak djaoeh dari Bandoeng, seperti kita 16 tahoen tinggal di Batawi dan sekarang tinggal di Buiten zorg semendjak 3 boelan jang laloe sampai —sekarang, benar Bandoeng ada mempoenjai magneet . . . tetapi djika kita soedah tinggal di Bandoeng, hilang lah poela penarik itoe rasanja.

Sebab itoelah lebih baik Bandoeng disimpan sebagai „djembangan“ mata sadja, oentoeke di dikoendjoengi „sekali sekali“! Orang lebih soeka memilih Batawi atau Buitenzorg tempat bekerdja, tetapi nanti kalau soedah toea, soedah hendak mengasohja, orang pilih Bandoeng oempa manja, tetapi itoepon tidak di kotanja, sebab lebih baik dilereeng goenoeng . . . goenoeng mengindjam hawa jang sedjoek, boekan? Berita Priangan tida oesah harapkan Bandoeng djidi iboe kota atau bakal tempat Departement B. B.

Masih ada doea B. lagi disini jaitoe Batawi atau Buitenzorg! — Bandoeng boleh tetap djadi . . . „simpanan“!

Sekian katanja.
Kita poen mengerti baik saderrek apa jg djadi sebab Batawi en Bogor dipandang lebih bachoos dari Bandoeng!

Sebib . . . dipinggir Tjiliwoeng ada „Tjaja Timoer“ en dipinggir Tjisadane ada . . . „Bogor Madjoe“, Dan . . . sapa taoe, oempama dipinggir danau Toba ada lagi „Tjaja Batak“ of „Batak Madjoe“, boleh djadi tk tjabe voorstelkan Batawi pindah kesana.

Kita poenja sahabat itoe memang tjerdik.

Tapi, biar dah meski oetjapannja itoe kaja membelakang Bandoeng toeh dalam hatinja . . . wel selaloe dirindoekannja.

Hawa jang sehat, ligging jang baik, tanah jg ma'moer mana boleh ongeschikt boeat bekerdja?!

Kalau Batawi beloem berpindah ke Bandoeng, boekanlah berarti „Bandoeng ongeschikt“ tapi „foeloes“ poenja sebab, sobat!

Tjoba sadja nanti lihat! Djika tjelengannja Popie Gouvernement soedah podet, ia akan lehas bilang : „Vaarwel, Batavia!“

Kita di Bantjeuj tetoe samboet,

Oepatjara gandjaran

Penjerahan bintang pada
Toean Tjen Djin Tjong.



Toean Tjen Djin Tjong dan Njonjahnja

Pada malam Minggu j.t.l. di Societie Tionghoa Tjong Siang Hwee Bdg. telah diadakan oepatjara penjerahan bintang, „Officier Orde Oranje Nassau“ pada toean Tjen Djin Tjong, Wethouder di Gemeenteraad Bandoeng, dengan mendapatkan koendjoengan besar. Diantarannya, adalah toean-toean: Resident Bdg. dan Njonjahnja — Ass. Res. Sen cke — Ass. Res. Dr. Tobl — Regent — Patih — Hoofd Comm. v. Politie — leden Gemeenteraad — sedang Burge-meester diwakili oleh t. Bez. veld, Loco Burgemeester. Dari Pers Belanda, Tionghoa dan anak Negeri toeroet berhadlir. Oepatjara berdjalan dengan selamat dan bergoembira.

Mentjahari penghidoepan dengan tidak perhatikan keamanan oemoem.

Barang siapa membuat kepakarangan ini, jaitoe „Mentjahari penghidoepan dengan tidak perhatikan keamanan oemoem“ nistjaja orang dengan moedah saja ingatas perboeatannya seorang pentjoeri, sebab hanja pentjoeri sadjalah jang mentjahari penghidoepannya dengan meroesak keamanan oemoem itoe.

Tapi, sesoenggoehnja djika kita selidiki lebih djoech, bajak lag soember pentjabarian orang jang mengganggoe keamanan oemoem, mestipoen perboeatannya itoe dilakoean dengan djalan jang halal

Libatlah ke negeri kita ini, toleh dikata setiap hari berdoejeoedoejeon orang dari loear neger jang sengadja boeat mentjahari penghidoepan dnegeri kita. Meng kitapoen soeka akoei, bahwa diantara orang asing jang mentjahari penghidoepan dnegeri kita itoe, bajak jang mempoenjai kapitaal jang tjoekoop dan bajak poela jang mempoenjai kepandaian jang tinggi. Itoelah jang kita ha roes hargai.

Tapi diantara jang berdoejeoedoejeon masoek ke negeri kita ini, tidak sedikit jang tidak mempoenjai modal jang tjoekoop, dan tidak poela mempoenjai kepandaian jang tinggi.

Akan tetapi, oleh karena bangsa Indonesia terlaloe moedah menerima segala omongan sombong, terlaloe gampang tertarik oleh segala reclame jang kosong, tidak heran djika bangsa Indonesia bajak jg menjadi korban oleh karenanja.

Lebih doeloe kita haroes berikan poedjian kepada orang asing jg mentjahari penghidoepan dnegeri kita, djika ternyata mempoenjai kapitaal jang tjoekoop atau benar mempoenjai kepandaian jang tinggi sebagai soember pentjabariannya itoe.

Tapi, djika pentjabariannya itoe hanja bersandar kepada „omong kosong“ sadja, itoelah jang kita sangat sesalkan.

Ampir setiap tahoen atau setiap boelan ditiap tiap kota dalam

— Welkom!
Kroekoef boleh toeroet, Bila tidak, kita tentoe bilang . . .
„d a a g“ s a t t j a a a !
Tabbeee maar! . . .

Orang Keloejoeran

geri kita ini, ada mutatie Thabib Hindoestan. Ampir setiap hari kita bisa mendapatkan segala soerat sebaran jang penoeh dengan kesombongannya oentoek menark perhatiannya publik.

Tapi diantaranya thabib - thabib Hindoestan itoe, hanja ada jang boeat sekean boelan sadja, kemoedian teroes pindah lagi ke lain tempat. Di tempat jang baroe poen tidak lama kemoedian pindah ke lain tempat lagi. Kebanyakan teroes begitoe sadja, pindah pindah dari satoe ke lain tempat, etc.

Maka hal inilah jang menimboelkan keharanan dalam hati kita. Kenapi sebetar-sebetar linjap dari satoe kota dan kemoedian timboel lagi dalam kota jang lain?

Kita rasi, djika benar thabib thabib Hindoestan itoe ada mempoenjai kapitaal dan kepandaian jang agak tjoekoop boeat mendjalankan praktiknya, tidak nanti me reka akan selaloe linjap dan moen tjoel sadja.

Memang kita bisa mengatakan, bahwa thabib Hindoestan jang sebetar-sebetar linjap itoe, tidak mempoenjai kepandaian jang tjoekoop boeat mendjalankan praktiknya sebagai thabib. Kita bisa me ngatakan begitoe, sebab jang mang benar ada mempoenjai kepandaian dan bajak mempoenjai langganan tentoe tidak moedah me ninggalkan satoe kota boeat mentjahari pasar jang baroe.

Jang kita tahoe, di Bandoeng hanja ada satoe thabib jang soedah bertahoen - tahoen tinggal disatoe tempat sadja, di Soeniaradjaweg, jaitoe toean Ch. Hardin.

Kita tahoe, memang ada thabib Hindoestan jang mempoenjai diploma dari Br. Indie oentoek mendjalankan praktikk. Tapi jang ke bajakan tidak mempoenjai itoe dan boleh dikata mereka mendjalankan praktikknja zonder kapandaian soatoe apa oentoek pekerdjaanja.

Dalam hal ini, bajak bangsa Indonesia jang menjadi korban nja. Meski boekan menjadi korban bagi kesehatan badannya, tapi jg njata sekali kantongnja dikerok

Itoe memang pentjabarian jang halal, tapi toch itoe ada berten taugan dengan keamanan oemoem.

Phabaran

Marta mati disambit batoe

Si Konde Litjin poenja lantaran

Pada malam Kemis jtl seorang nama Marta orang kampung Haregem desa Njalindoeng onderdistrict Tjoegenang Regentechap Tjiandjoer telah mati disambit batoe, dan se pandjang pendengaran doedoeknja itoe perkara sebagai berikoet:

Marta dengan 2 kawannja ialah 1 Tarwidi dan 2 Samja masing masing tinggal di Haregem desa Njalindoeng, mereka pada malam Kemis telah berangkat bersama sama nonton Wajang ke Onderne ping Gedeh dan sesampainja ditempat tontonan, Marta soedah bertemo dengan bekas dia poenja bini dan itoe perampoean setelah ditjerai oleh Marta soedah alamkan 2 kali bersoemi dan djoega bekas soemi jg paling achir sekali adalah seorang Arab, atau lebih tegas lagi Si Konde Litjin itoe djandanja orang Arab.

Kemoedian Marta dengan Si Konde Litjin beserta 2 kawannja tadi kira djam 12,30 tengah malam laloe mereka berbareng me ninggalkan tempat keramaian bersama sama poelang, akan tetapi dalam perjalanan ± ½ djam dibe toelan djoeroesan (tebing) Pasir gombang, sekonjong konjong kepa kepalanja Marta disambit batoe sebesar njoer oleh orang jg ta' bisa dikenal, sehingga disaat itoe djoega Marta menghembeskan napasnja jg pughabisan, ini perkara sedang djoesoet oleh jg berwadjab (Bewara).

—o—

Middelbare Landbouw school Bogor

Tjoekoop beroesia 35 tahoen

Pada hari Djoemahat tg 16 September depun ini Middelbare Land bouw school di Bogor akan me ngadakan hari peringatan teroesoetengan telah tjoekoopja sekolah itoe beroesia 35 tahoen.

Pesta peringatan berhoebong akan dimoeli dengan recepte pada hari tersebut diatas djam 10 pagi digedong MLS. Selandjoetoja djam 11 diadakan sporteesten.

—o—

Tengkoef Jaffzham geslaagd

Didalam oedjian pada Universitas Al Azhar.

Dari anggota familie Tengkoef J f zham kami mendengar, bahwa Tengkoef itoe telah loeloes didalam oedjian pada Universitas Al Azhar. Tadinja kita makloem bahasa Teng koef J f zham tidak beladjar pada Universitas Al Azhar, tetapi kira nja belau diperkenankan memboeat examen dengan beroleh hasil jang amat menjenangkan itoe. Kami dapat lagi menoeoerkan, bahwa T. itoe loeloes didalam ilmoef ilmoef ini:

Maka oleh karena itoe kita mang harap kepada jang berwadjab, soepaja diadakannya penjelidikan jang loeas oentoek itoe thabib thabib dari Hindoestan. Berikaulah idzin kepada jang mempoenjai kepa ndaian teroetama jang berdiploma, tapi hendaklah dipertimbangkan bagi jang tidak mempoenjai itoe kapasiteit.

Djika pemerintah memboeat pe njalidkan kepada Toekang Gigi bangsa Tionghoa dengan keranja karena dinegeri kita telah ada Ind Tandartsen school, soedah sepatoeet nja bertindak demikian djoega, kepada itoe thabib thabib dari Hindoestan, soepaja bangsa Indonesia tidak bajak lagi jang djadi korban itoe segala reklame jang disertai dengan segala kesombonguan.

Kita yakin, bahwa timbangan kita jang teresoet diatas itoe, mem basarkan hati bagi thabib thabib Hindoestan jang mempoenjai kepa ndaian dan teroetama sekali bagi jang mempoenjai diploma oentoek mendjalankan praktikk.

B.S.

Ma'aih, Bajan, Badi', Nahoe, Saraf, Manthi' Taubid, Hadis, Moesalahoeel hadis, Tafsir dan Fikhi.

Sekeliam vakken itoe, ialah didalam bahasa Arab.

Selain dari pada mempelajari ilmoef agama Islam Tengkoef Jafiz hem, memperhatikan djoega Journalistiek Loear Negeri Journalistiek Arab, Perantjis. Inggeris. Djerman Italie dan Griek, Kota Cairo — di masa Tengkoef Jafizham tinggal — adalah soeatoe kota Internationaal didoedoeki oleh berbagai bagai bangsa dan itoelah poela sebabnja, maka disini didapati selain dari soerat kabar Arab. djoega soerat kabar Inggeris, Perantjis, Italia. Djerman dan Griek jang oplaag tiap tiapaja poeloehan riboe.

Pada saat ini Tgk. Jafizham telah dapat menjampai hadjatnja jang bermoela pergi ke Loear Negeri, jaitoe memperdalam ilmoef agama Islam dan memperhatikan Journalistiek Loear Negeri. (PA).

—o—

Lantaran bergirang

Sehingga mati.

Didalam pasar malam jang didakan di Garoet, kemarin telah didakan permainan doebes.

Seorang desa kampoeng dari lantaran giranguja, ia soedah menandak dengan memoekoel dirinja sendiri.

Soenggoeh diloear dari doegaan poekoelar mana telah membawa kematiannya ia sendiri.

Karoean sadja orang didalam pasar malam itoe mendjadikan riboet tidak karoean.

—o—

Djembatan besi Baja bang

Diboeka opisil.

Djembatan besi baroe dekat Batabang telah diboeka pada hari Sabtu tanggal 10 September jbl ini.

Pada oepatjara pembokaan opisil ini hadir toean toean Loekman Djadiningrat, gedepuaterde pr v. rad Djawa Barat, sebagai wakil toean gouverneur, wd resident Bogor, dd, resident Priangan, para boeti Bandoeng, Soemedang, dan Poerwakart, wd, regent Tjiandjoer dan masih bajak lagi, djoega dari fihak pergaolan partikelir.

Atas nama colleges van geoom miterden dari regentschappen. Bandoeng dan Tjiandjoer, maka toean boepati Bandoeng pidato me nerangkan moela moelanja, djembatan sampai djadi sekarang ini. Selandjoetnja jg bitjara toean wd, regent Tjiandjoer, Beliau menerangkan artinja djembatan jg baroe itoe dalam kalangan perhoebongan kota kota.

Spr jg ketiga ialah directeur regentschapswerken Bandoeng, Beliau menambah keterangan tentang soal techniek, tentang tjaranja kerdja meroepakan djembatan jg sekarang diboeka itoe.

Kemoedian pidato directeur Technisch Bureau Soenda, jang menerangkan djembatan itoe dengan opisil kepada jg berwadjab.

Sebagai penoeoetop maka jg toeroet bitjara ialah wakil toean gouverneur, wd, resident Bogor dan dd, resident Priangan.

Setelah oepatjara ini diadakan arak arakan rajat oemoem dari pendoedoek Bandoeng dan Tjiandjoer.

**

Djembatan baroe ini letaknja dari Bandoeng kl 2 djam,

Paudjangnja ada 87 meter. Jg merantjang djembatan teresoet jalah Technisch Bureau Soenda Bandoeng.

Kekoeatan djembatan itoe ada 10 setengah ton, djembatan tsb bisa digoenakan bagi verkeer menoeoeret djalan kelas 3, dengan abelasting 3600 kg.

Beaja djembatan itoe ada f 26.000 Djembatan itoe dinamakan „Martanegara“, ialah kepada namanja toean Boepati Bandoeng almarhoem R.A.A. Martanegara.

Beliau inilah jg mempoenjai tjita tjita akan mengadakan djembatan teresoet.

—o—

Tadi Malam

Stia sampai mati . . .

Tadi malam kita moelai merasakangen ingin melihat Garoet. Kebetoelan Pestanja disana beloeah habis.

Oleh oleh jg lainnja, boleh nanti diebrokkan dibelakang hari.

Jang agak sensationeel adalah kedjadian kemaria malam, kata orang.

Bahwa ada seorang ponggawa Desa, karena ingin toeroet-toeroet meramaikan Pasar Malam, maka ia orang telah ikoet dalam permainan doebes [permainan seperti soenglap].

Ia telah menoeandjoekkan kekoetan dirinja dengan memoekoeli badannya sendiri sekoet koet moengkin.

Maar . . . helaas! Soenggoeh diloear dari doegaan, dengan ia poenja poekoelan itoe, seketika djoega lantaa ia mati . . .

Innalillahi wainnailillahi rodjioen.

Orang berpesta, bersoeka raya menoeoet ke girangan, tapi kesleo memasoeki lobang koe boeran . . .

Itoe nama „Stia sampai mati“!

— Treuring!

Kang Abang

Toean soedah kirim Postwis sel pada Adm] Ber. Pri.?

P.I.P.B. Melebarkan Sajapnja

Menambah sekolahan anak perampoean

PIPB. bagian isteri dari PPBB dalam tempo jg achir achir bagi anak anak perampoean.

Ketoea pengoeroes Besar PIPB njonja Datoek Toemengoeng baroe ini pergi ke Soematera Selatan oentoek menghadliri pembokaan opisil dari Logere Nijverheidsschool dan Mevrouw de Jonge School dikota Palembang. Dengan djalan mengadakan pidato pidato dan demonstratie menambah kemadjoerantja para pendoedoek dalam menjekolahkan anak anaknja.

Dikabarkan lebih landjoet bahwa diberapa tempat didaerah Boenlanden soedah djoesahkan adanja huishoudcursussen. Poen didaerah Lampoeng njonja Datoek Toemengoeng akan berichtir mendirikan sekolahan seroepa itoe. Dapat djoega di Teloeck-Betoeng akan lekes berdiri.

—o—

Mati Tenggelam

Tadi pagi dikabarkan dari Garoet, bahwa kemarin sore kira poekoel 6.30 seorang Tionghoa dari Garoet, bernama Kho Si Liong sedang mandi di Badplaats Tjipanas disatoe bak jang besar, entah apa sebanja ia telah tenggelam dan pada ketika itoe djoega ia teroes mati.

Orang mengira, bahwa orang itoe mandi terlaloe lama serta ahirnja menjadi poesing dan badanja lemas. Padahal di Tjipanas Trogong itoe, oleh Bestuur telah dipe ringatkan bahwa orang jang mandi disana itoe djangan terlaloe lama, sedapat dapatnja djangan lebih dari 15 menit.

Boekan ini kali sadja, ada orang jg tenggelam sedang mandi di Tjipanas Trogong itoe. Maka oleh karena itoe, hendaklah peringatan teresoet diatas tadi, lebih dihargakan lagi.

—o—

Djembatan Leuwidaoen

Dikabarkan dari Garoet, bahwa djembatan Leuwidaoen, jaitoe satoe djembatan zaman doeloe, diantara Trogong dan Garoet, betoelan batas kota, sekarang moelai akan dirobah menoeoeret keinginan zaman modern.

Segala keperluannja oentoek itoe telah disediakan dan pekerdjaannya telah dimoelai.

Boleh diharap nanti dikemoedian hari, djembatan itoe adalah satoe djembatan jang baik.

—o—



Toean Raden

Pandji Soenario

Tempo hari kita telah mengabarkan, bahwa toean Rd P Soenario lid Gemeenteraad Bandoeng jang baroe sadja terpilih akan minta ke loear dari lid Gemeenteraad itoe Boekan karena akan dipindahkan ke lain tempat, sebagaimana ada dikabarkan oleh salah satoe soerat kabar di Bandoeng, tapi karena ingin memberi tempat kepada Rd. Ajoe Sangkaningrat.

Sekarang dapat dikabarkan lagi bahwa toean Rd Pandji Soenario telah menjalankan maksoednja, jaitoe telah keloear dari anggauta Gemeenteraad Bandoeng.

Boleh diharap sedikit hari lagi akan diemoemkan oleh Gemeente Secretarie dengan officieel.

Tentang itoe perkara pemboenohan di Bodjongloa.

Kita telah mengabarkan, bahwa tiga orang pesakitan jang tersang koet dalam perkara pemboenohan di Bodjongloa tempo hari itoe, pada hari Saptoe telah dikirimkan ke kantor Hoofdjaksa Bandoeng.

Pada hari Saptoe tidak sempat diperiksa dan achirnja tiga orang pesakitan itoe boeat doa malam lamanja (malam Minggoe dan malam Senio) dimasoekkan kedalam kamar tahanan di Politie Sectie I di Moskeeweg Bandoeng.

Kemari hari Senin telah moelai diperiksa di kantor Hoofdjaksa, tapi roepanja pemeriksaan itoe boe loem selesai dan kemari siang tga ga pesakitan itoe dimasoekkan ke dalam tahanan di Gevangenissen Bantjoe.

Ini hari pemeriksaan boeat itoe dilandjoetkan.

Oppasser jang actief

Betoeol 8 itoe boekannya oppasser dari politie, hanja sekedar oppasser dari sakola HBS. sadja, akan tetapi ia bekerdja soenggoeh actief sekali.

Disebabkan sering terdjadi penjicrian spada, teroetama terhadap speda moerid moerid HBS, maka S itoe selaloe menjelidiki, dan mengamati siapa pentjoerinja jang soeka mentjoeri spada spada itoe.

Begitoelah kemari pagi ia poenja penjelidikan telah berhasil ba goes sekali, S. soedah bisa tangkap seorang bernama D. alias A. tinggal beroemah di Gang Machinist No 19 ketika itoe orang lagi mentjoeri satoe spada merk Burgers No 93618/55 seharga f 10.—

Itoe spada ada kepoenjaannya se orang bernama S.B. tinggal beroemah di Gang Asmita no 85/16 C. moerid dari HBS. djoega.

Kasian!

Telah dibawa oleh politieagent 2de kl. No. 258, seorang bernama S. tinggal beroemah di Tjilengkrang desa Tjibioek, district Leles orang mana diketemoekannya di Pieter Sythof Park, dengan keadaan sakit jg mendadak.

Setelahnja dilakoekan pemeriksaan oleh politie, S. laloe diangkoet di Juliana Ziekenhuis.

Parindra tjab. Bandoeng

Rapat anggauta dari Parindra tjabang Bandoeng pada hari Minggu tg 11 September '38 memilih Pengeroesnja seperti berikoet:

Ketoea sdr Sastrasoesirdja Wakil id sdr Soesilo Penoeis I sdr Lambri

II sdr S Wiradisastira

Bendahari sdr Koesmardjo

Pembantoe pembantoe saudara saudara Martakoesoema, Ali Tirtosowirjo, Kadmirah dan Wazar Soenario. Daruakoesoema Gondo koesoemo A Rachim, Dr. Poerwo soewardjo

Soepono Moh. Thahar Ojo Soel jadinata, Nj. Soediono dan Ir. Roo seno

Sesoesah rapat selesai, jg dikoen djoengi oleh djoemlah anggauta jg amat memoekkan, maka dite roekannya sedikit selamatan, berhoebong dengan boeah actief pemilihan anggauta Dewan Gemeente ada sangat menjenangkan.

Pintoe haroes ditoetoe

Kemari malam diantara djam 10 dan 6 pagi, diroemahnja njoenja ERB. di Gang Gwan An 130/79 telah terdjadi pentjoerian, jang di sebabkan hilangnya satoe His Master Voice reigramophone jang disimpan didalam lemari jang tidak dikoen tji dan roepa roepa pakaian seharga f 23.70.

Siapa pentjoerinja sampai sekarang beloem didapatkan keterngannja.

—o—

Ketjilakaan hebat.

Kemari pagi dikira djam 9 didepannja mode atelier M.S. Robana Tji beunjing telah terdjadi satoe ketjilakaan jg hebat, disebabkan satoe tabrakkan jang soenggoeh seroe sekali diantara automobiel contra deeleman, sehingga koedanja dari itoe deeleman mati diitoe koetika djoega.

DIKASIHKAN MENATOE OEANG HILANG

E. T. S. tinggal beroemah di Gardoedjatiweg no. 35, telah raport kepada politie, disebabkan kemari pagi ketika ia mengasihkan pakaian jang kotor kepada toekang menatoe bernama O, tinggal beroemah di Gang Saritem no. 133-8B, ia telah keloeapan bahwa didalam kantongnja dari ia poenja tjelana ada disimpan oeang besarnja f 125.— terdiri dari 10 bankbiljetten dari f 10.— dan 5 dari f 5.—

Sepanjang penjelidikan terhadap toekang menatoe itoe, tidak didapatkan tanda2, bahwa toekang menatoe terseboet telah ketemoekan itoe oeang, sehingga politie djoega tentoe sadja tidak bisa mengambil sikap apa apa.

SIAPA JANG POENJA?

Ketika diadakan lampionoptocht dibetoealan Groot Postweg, dekat aloen2, telah diketemoekan satoe gelang emas dengan mainannja terdiri dari oeang Tiongkok.

Siapa orangnja jang mempoenjai itoe gelang, kita beloem tahoe.

TENDA OENTOEK BERKAMPEER DITJOERI ORANG.

J.P.M. tinggal beroemah di Helmersweg No 9 kemari malam di antara djam 2 dan 6 sore ia maoe pakai tenda jang biasa dipakai kampeeren jang itoe waktu ada ditaro disebelahnja dari ia poenja roemah.

Akan tetapi J.P.M. telah mendjadikan kaget, disebabkan itoe tenda tidak terdapat lagi pada tempatnja, ternjata telah ditjoeri orang.

Perloe djoega diterangkan di sini bahwa tenda tadi harganja ada f 25.—

GRATIS Satoe Auto Merk OPEL OLYMPIA-SEDAN

Dari moelai tg 20 Augustus 1938 sampai pada tg 1 Januari 1939.

Kleermaker Mas Sadak BANDOENG

Siapa sadja jang bikin pakaian kepada :
Chineseche Voorstraat 15 a
Filiaal: Pasar Aloon-aloon
Agentschap GAROET — Pandhuisstraat Gg Lio 6
akan trima **SATOE SUCCES BON** dengan **GRATIS** dari satoe ONDEAN jang besarnja f 4000.— terdiri dari 5 hoofdprijzen:
■ satoe Auto Opel-Olympia Sedan
■ satoe Modern Radio-toestel atau Motorfiets
■ satoe Salon Ameublement
■ satoe Radio-toestel
■ satoe Eetkamer Ameublement dan 800 przijsen.

Akan diboea dibawah pimpinan Notaris W.H.J.N. van Buuren Soerbaja pada tanggal-tanggal: 15 September '38 — 15 October 38 — 15 November '38 — 15 December '38 — dan 15 Januari 1939

Bikinlah U pakaian pada adres dibawah ini:

Kleermaker M. D. Joesoep

Achfer Passarstraat No. 14 — BANDOENG

Tjepat - Rapih - & Netjis

HARGA menoeroet MASA



Toean Oemar Ratman c.s. Mura Press Bdg.

Compliment dari t. t. kepada "Gapoera," tidak akan kami moeatkan dalam s.k. ini, teristimewa poe djian bagi t. Ariffien dan t. Bar-mara ketika mereka mengatoer dan bermain dalam tjerita Dr. Samsi di Nirom.

Tjoekoep dengan kita bilang: "terima kasih" sadja! Permintaan lain lainnja soepaja "Gapoera" bisa bermain lebih se ring dimoea microfoon, harap t.t. menoesis langsoeng pada pengoe roesnja Nirom.

Toean Soekarma Bdg: Idem!

Toean K. Tasik: "Geloeng Tjjoda" dimainkan di Nirom pada tg. 16-10-'38.

Toean D. Tjiandjoer: Idem.

Toean Andjar Asmara Bat. C.: Terima kasih!

Toean K. Pengandaran. Baiklah kita perhatikan.

Toean O. W. Soekaboemi.

— Okeee!

Koran soedah dikirim pada adres jg toean maksoedkan.

Lain-lain hal sehabis pesta nanti kita fikirkan!

Terima kasih!

t. M. K. Tjiandjoer:

Berpri tg. 8-9-'38 tidak keloear, sebab vacantie. Djadi permintaan toean tentoe kita tidak bisa kirim.

Sama sama "sono".

t. N. Bdg.

Poedjian pada M. S. Rohana, baik kita toeloeng sampai kan. Idem pada t. Gloendoeng.

INST. "HASIL"

VOOR

STENO & TYPEN

HOOFDKANTOOR:

Groote Lengkong 154 - Bandoeng

FILIALEN:

Tasikmalaja — Stationsweg 30A

— Madjalaja —

Soerat terboeka ISLAM STUDIECLUB

Kegiatan kaeom terpeladjar dan kaeom bangsawan mempeladjar Islam. Kaeom hartawan dan pekerdja middenstanders ta' maoe ketinggalan. Tjermin bagoes oentoek lain-lain tempat.

(Disiarkan oleh Secretariaat "Islam Studieclub" Mataram).

Samboengan kemaen

Menilik djoemlah mereka jg wenerima oendangan, maka hitoe ngan itoe adalah soeatoe sukses jg teramat besar. Mereka itoe terdiri dari berbagai bagai lapisan rajjat seperti diatas telah diseboetkan. Sukses ini, sebeloemnja sama sekali tidak terdoega oleh Pengeroes. Pengeroes sama sekali tidak me ngira jg agama Islam waktoe sekarang ini telah mendjadi perhatian uja banjak kaeom terpeladjar kaeom bangsawan tinggi, hartawan besar journalisten dan kaeom pekerdja middenstanders. Keadaan ini ber beda djaeoh dengau tahoe tahoe jg soedah. Moela moelanjja agama Islam tjoea dipertjemoekkan di hina diperendahkan zonder terlebih dahoeloe menerima penjelidikan dan pemeriksaan. Tetapi dewasa ini maka kesedaran telah nampak sa'at hina hinanja Islam didalam pada ngan oemoem telah lampau.

Mereka itoe sadar, bahwa agama Islam itoe sebenarnya telah beroe rat—berakar dinegeri kita jg lama nja ada lebih dari lima abad dan mendjadi agamanja rajjat Indonesia pada oemoemnja. Setindak demi setindak mereka itoe poelang kembeli keagama rajjatnja, agama minik—mamaknja, dan diperiksainja benar benar betoeol tidaknja agama Islam itoe bisa diterima oleh akal fikiran manoesia jg sedjahtera, atau kan tjoea, himpoenan dongeng dongeng koeno" jg tjelaka serta menjesatkan. Moedah-moedahan ke sadaran itoe tetap bersarang dida lam hati saoebari kita pada oemoemnja, makin lama makin me loes dan mendalam, achirnja tam bah semerbaklah baee haroemnja Islam melipoeti swasana Indonesia serta boemi ALLAH ini pada oemoemnja, membawa rachmat dan ni'mat, bahagia—sedjahtera pada

sekalian manoesia. Perloe kiraaja dima'loemkan, bahwa berhoebong dengan nampak bersoenggoeh soenggoehnja sdr. Ir. Soekarno [seorang daripada pemimpin pemimpin besar di Indonesia] memeloek Islam, sebagai boeah peladjaran dan penjelidikan beliau atasnja dengan baik baik, maka oleh "Islam Studieclub" na ma beliau itoe poen dihormati dan diperingati, serta dipohonkan do'a moedah moedahan iman dan Islam sdr. Ir. Soekarno itoe se landjoetnja mendapat pendjagaan ALLAH s.w.a. adanja.

Adapoen soesoenu Pengeroes "Islam Studieclub" itoe sebagai ter tera dibawah ini: Ketoe: Mr R Achmad Kasmat Penoeis: Wali Al Fatah Bendahari: Prawirohartono Pembantoe toean toean: R M A A Tjokroadikoesoemo [Oud Regent Tamangoeng]

R H Hadjid [Oelama besar di Mataram] Lte Giok Gak R Roedjito (Directeur O L Mij Boemipoetera) S Tjittrosobono (anggota HB MD). Tjoekoeplah siaran tentang "Islam Studieclub" di Mataram ini moedah moedahan selandjoetnja di lain lain kota terdapat badan se roepa itoe hingga lebih loeaslah penjaran dan pengertian Islam di antara intellectueelen, bangsawan dan hartawan kita pada choesoemnja serta diantara semoea golongan rajjat (pendoedoek) Indonesia pada oemoemnja.

Kepada toean Redsectie s. k. jg bermoerah hati moemoet siaran ini, kami atas nama "Islam Studieclub" menghatoerkan beriboet terima kasih. Mataram, 29 Agoestoos 1938.

Pakean jang netjis, adalah gambarnja deradjat dan kehormatan toean!

—o—

Mode jang tjotjok segala sesoeatoenja, adalah di Kleermaker:

I. SOEDIA

Achter Passarstraat No. 2 BANDOENG

Awas! Djangan loepa! Ingat!

Sekarang soedah dateng!

Prof. Tabib AMIROEDIN

Pembajaran (ongkos?) boleh ditjijil

Djam bitjara
8 — 1 v.m.
4 — 8 p.m.

Saja bisa semboehken 90% (Zonder Operatie)

Penjakit Rasia itoe, koerang koeat bagi kaeom Laki seperti: Ilang tenaganja, atawa koerang sampoerna semoestinja dan lainnja. Dan penjakit, Ambeien kloear darah of kloear bidji penjakit Rasia kedoes, sakit kentjing jang soeda lama tida maoe baek-baek sakit batoek sesek napas; nierziekte; orang prempoan tida tjotjok of kloear kepoetihan: (pektay) sakit toelang of badan mati separo; dan segala penjakit mata kaboe, merah kepoetihan, kloear aer dan lain-lain. Saja tanggoeng bisa kasih obat sampe baek.

Boleh lekas dateng pada Tabib AMIROEDIN djangan sampe nasi mendjadi boeboer.

Kepentingan loear biasa, Obat-obat Tjap Hanoman Obat hitamkan Ramboet f 0,75 Obat Tangkoer (Koet) f 1.— Minjak Kerintingkan Ramboet f 1.— Balsem f 0,40 - 15 cent Madjoen boeat lelaki f 7,50

Boleh minta rembaurs tapi laen ongkos kirim.

Memoedjikan dengan hormat,
Prof. Tabib Amiroedin
Naripan 84 | Bandoeng

BANJAK MEMBATJA SOERAT KA BAR, BERARTI MENAMBAH PENGETAHEOAN.

Siapa Tabib jang terkenal di Bandoeng ?

Begitoelah pertanyaan tiap-tiap orang jang perloe berobat karena penjakitnja jang berat.

Orang djangan lihat segala omong kosong jang disiarkan dengan segala perkataan sombong. Tapi haroes perhatikan segala boekti jang njata seperti kita poenja beratoes-ratoes soerat poedjian.

Sebagian dari pada itoe, boleh dilihat sebagaimana jang kita salin dibawah ini:

Bandoeng, 10 Maart 1926

Soerat poedjian!

Saja bertanda tangan dibawa ini bernama Tan Tek Sioe, tinggal di Tjikoedapateuh 257 Bandoeng, menerangkan bahwa saja telah dapat sakit Lsy Tie Tjheng (ambeien) lamanja 5 taoen, soedah pake roepa-roepa obat tida bisa toeloeng, dan sekarang saja beroentoeng soedah dibikin semboeh dalem 17 hari oleh toean tabib Ch. Hardin di Soeniaradjaweg 8A Bandoeng, maka dengan ini djalan saja membilang banjak trima kasi atas toean Tabib ampoenja pertoeleongan adanja.

Hormat saja
[wg] TAN TEK SIOE

N.B.

Saja poenja penjakit Lajj Tie Tjheng [ambeien] soedah dibikin semboeh dengan obat sadja, z o n d e r operatie.

wg. Tan Tek Sioe

Satoe soerat poedjian dari Batikhandel Bie Seng, Pasar Baroe Bandoeng boeat ambeien.

wg. BIE SENG

Bandoeng, 20 Maart 1925

Satoe soerat poedjian dari Lauw Ping Bie Bandoeng, boeat penjakit wasir (ambeien)

wg. LAUW PING BIE

Bandoeng, 3 Februari 1926

Satoe soerat poedjian dari Tio Kiok boeat penjakit wasir

wg. TIO KIOK

Bandoeng 2 Mei 1926

Soerat poedjian dari toean R. Atmoredjo boeat penjakit wasir

wg. R. ATMOREDJO

Bandoeng, 24 December 1925

Soerat poedjian dari Djoesar, Schoolopziener, boeat penjakit wasir

DJOESAR

Tjitj-langka, 6 October '34

VERKLARING

Habis perkataan saja jang bertanda tangan dibawah ini M K Sastradijoera Onderwijzer aan de Osvia di Bandoeng, akan memoedji kepandaianja seorang Tabib bernama Ch. HARDIN. Bahwa soenggoeh ia seorang Tabib jang amat pintarja, dapat mengobati penjakit jang soedah bertahoen taoen. Seperti jang saja soedah rasa sendiri ada penjakit ambeien setaohen le biih lamanja. Maka olehuja hanja didalem 16 hari djoega soedah hilang penjakit itoe (djatoeh atau dapet bidji bidjinja). Tiada lain, melainkan saja membilang beriboe banjak terima kasih dan tiada loepa akan pertolongan toean Tabib Ch. Hardin itoe adanja.

wg. M. K. SASTRADIPOERA

Bandoeng, 3 Maart 1926

Soerat poedjian dari R. Wiriosapoetro, mantri Goe dang Gareem boeat penjakit wasir

wg. R. WIRIOSAPOETRO

Bandoeng, 21 Mei 1926

Soerat poedjian dari R. Mangkoe Atmodjo gepens, Hoofdassistent Observatorium Weltevreden boeat penjakit wasir

wg. R. MANGKOE ATMODOJO

Bandoeng, 17 Juni 1926

Soerat poedjian dari M. Soekardi Schoolopziener Tjililin boeat penjakit wasir

wg. M. SOEKARDI

Bandoeng, 31 Juli 1927

Soerat poedjian dari Kd. Masogoen gepens, Onderwijzer boeat penjakit wasir

wg. Kd. MASOGOEN

Bandoeng, 25 December 1927

Soerat poedjian dari R. H. Abdulah Madjalaja boeat penjakit rheumatiek

wg. R.H. ABDULAH

Bandoeng, 27 Juni 1928

Soerat poedjian dari R. Kd. Karta Brata, 1ste Inl. Onderw. b/d 2e Openb. H.I.S. te Bandoeng boeat penja kit wasir

wg. R. Kd. KARTA BRATA

Bandoeng, 25 Maart 1930

Soerat poedjian dari R. Soeriadiningrat, Assistent Wedana Tjikeroeh boeat penjakit darmousteiking

wg. R. SOERIADININGRAT

Bandoeng, 20 September 1932

Soerat poedjian dari Andi, schrijver P. en T. Landen boeat penjakit tedoen (bero)

wg. ANDI

Pegadenbaroe, 14 Juli 1933

Soerat poedjian dari R. Achmad Barnas Prawiradiningrat, Assistent Wedana Tjipatat boeat penjakit asthma.

Tjipatat, 16 Maart 1935

wg. R. ACHMAD BARNAS PRAWIRADININGRAT

Soerat poedjian dari gepens, Wedana R. H. M. Rangga Prawirakoesoema boeat penjakit Keel andoening.

Bandoeng, 26 Mei 1936

wg. Rd H. M. Rangga PRAWIRAKOESOEMA

Soerat poedjian dari Raden Hoesen, Boschopzichter Soemedang, boeat penjakit asthma.

wg. Rd. HOESEN

Soemedang, 1 Februari 1937

Soerat poedjian dari Ardiwidjaja, Pangalengan, boeat penjakit wasir.

wg. ARDIWIDJAJA

Pangalengan, 8 Juli 1938

Soerat poedjian dari Poerwita, zetter drukkerij „Economy“, boeat penjakit pinggang.

w. g. POERWITA

Bandoeng, 30 Juli 1938

Ch. HARDIN Tabib Soeniaradjaweg 8A - Telefoon No. 1664 BANDOENG



NIROM

Archipelzender PMH 45 Mr.

Selasa 13 Sept. 38

PMH 45 M, Batavia II 190 M, Bandoeng II 103 M

5 - sore Bobodoran Pantoen s lentro oleh t. Soekanda dan kawan kawanja

6 30 , Lagoe Gamboes

7 - , Lagoe Melajoe tanah Seberang

7 15 , Tionghoa modern

7 40 , Berita soerat chabar dagang

8 - , Krontjong populair

8 15 , Pembatjaan tentang Krtub Indjil dilandjoetkan dengan lagoe Geredja

9 - , Krontjong Orkest „Symphonie Soerakarta“

11 30 malam toetoep

PMN 29 M,

11 - malam Krontjong Orkest „ymphonie Soerakarta“

12 - , Toetoep

-o-

Rebo 14 Sept. 38.

PMH 45 M Batavia II 190 M Bandoeng II 103 M

5 - sore Studio Orkest

6 30 , Gambang Kromong

7 - malam Lagoe Menado

7 15 , Lagoe Soenda

7 40 , Berita soerat chabar dagang

8 - , Ketoprak „Krido Moedo“

8 40 , Pembatjaan tentang Filosophie

9 - , Lagoe Tionghoa

9 15 , Gambang Orkest

11 - , Pembatjaan tentang Iga ma Islam

11 30 , toetoep

-

PMN 29 M

11 - malam Pembatjaan tentang Iga ma Islam

11 30 , Chasidah

11 40 , Lagoe Melajoe tanah Seberang

12 - , toetoep.

-o-

VORO BATAVIA.

Golflengte 105 26 M.

Selasa 13 Sept. '38

5 - sore Lagoe Soenda

5 30 , Lagoe Djawa

6 30 , In den Kindertuin met tante Soed

6 30 , Pembatjaan soerat kabar

7 - , Lagoe Krontjong

7 30 , Lagoe Stamboel

8 - , Pemandangan Loear Negeri

8 30 , Lagoe Minangkabau aseli

11 - malam Berhenti.

-o-

Rebo 14 Sept. '38

7 - pagi Lagoe Krontjong dan Stamboel

7 30 , Lagoe Soenda

8 - , Lagoe Gamboes

8 30 , berhenti.

12 - , Lagoe Tionghoa

12 30 , Lagoe Djawa

1 - siang Lagoe Hawaiian dari Sol Hoopt.

1 30 , Orkest Balloni

2 - siang Berhenti.

5 - sore Lagoe Tionghoa

5 30 , Pembatjaan tentang Iga ma Islam

6 - , Lagoe Arab

6 30 , Pembatjaan soerat kabar

7 - malam Lagoe Soenda

7 30 , Lagoe Krontjong

8 - , Krontjong Orkest

11 - , Berhenti.

-o-

Kemis 15 Sept. 38

7 - pagi Lagoe Soenda

7 30 , Lagoe Melajoe Seberang

8 - , Lagoe Hawaiian Aneka Warna

8 30 siang berhenti.

VORL

Golfl. 107.53 Meter

Selasa 13 Sept.

5 - sore Lagoe Melajoe

5 30 , Lagoe Soenda

6 - , Lagoe Diawa

6 30 , Berhenti.

7 - , Berita s. k. Indonesia

7 20 , Lagoe Anekawarna

7 30 , Lagoe Soenda

7 45 , Berita s. k. Soenda

8 - , Pidato tentang Bintang Zoologisch Park oleh Pa doeka t. D. V. d. Pijl

8 30 , Lagoe Hawaiian

8 - , Membalas soerat soerat

9 = , Gendang Pentja oleh Sekar Pakoean

10 - , toetoep.

-o-

Rebo 14 Sept.

5 - sore Lagoe Melajoe

5 30 , Lagoe Soenda

6 - , Lagoe Tionghoa

6 30 , Berhenti.

7 - malam Berita s. k. Indonesia

7 20 , Lagoe Ambon

7 30 , Lagoe Soenda

7 45 , Berita s. k. Soenda

8 - , Berita Bestuur

8 15 , Lagoe Hawaiian

8 30 , Tjelempoengan

12 - , toetoep.

-o-

Kemis 15 Sept 38

5 - sore Lagoe Hawaiian

5 30 , Lagoe Melajoe

6 - , Lagoe Djawa

6 30 , berhenti

7 - , Berita s. k. Soenda

7 20 , Lagoe Toerki

7 30 , Mengadji Qar'an

8 - , Lagoe Melajoe

8 15 , Rebana dan barzanzi

9 15 , Lagoe Soenda

9 45 , Lagoe Krontjong

10 - malam toetoep.

-o-

ADRES JANG PALING TERKENAL

BOEAT

- INSIGNE'S
- CLICHE'S
- STEMPEL'S
- VERNIKKELD

ONTWERP PALING MODERN

Clichéfabriek

„FA FOENG“ 798

GR. POSTWEG WEST 61 - BANDOENG.

Boleh dipertjaja boeat antero perdjlanan, kaloe U goenaken

Autobusdienst „BETOEL“

Trajecten Bandoeng - Cheribon v. v.

Bandoeng - Tasikmalaja v. v. via Garoet en Tjiawi.

Bandoeng - Krawang v. v.

Bandoeng - Pangalengan v. v.

Cheribon - Koeningan v. v.

Cheribon - Tjileboek v. v.

Cheribon - Batavia v. v.

Tjepat, moerah, santausa dan menjenangkan.

Kantoor & Standplaatsen:

Cheribon telefoon No. 476 en 167

Bandoeng : 1500 en 1369

Batavia : 68

Tasikmalaja : 26

BERTEMPAT DI BANDOENG:

DR. TAN PING IE

Chirurg - Vrouwenarts

Engelbert v. Bevervoordeweg 12 (DJALAN TORPEDO 12)

Tempo priksa djoega boeat penjakit oemoem:

Pagi djam 8 - 10 Sore djam 5 - 6

TELEFOON No. 3180